

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELOFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy hóra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLER:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Ott túl a sorompón

a Via dell'Industrián egy otromba, nagy épületen vereskeresztes zászlót lobogtat a szél.

Megváltozott ott most az egész környék. Elült a vásári lármá, a zaj, a tülekedés; nem látni ott az ország hálátlan népének tarka tömegét, jóidőre befellegzett a „Cunard Linával” való kacérkordásuknak, szerelmeskedésüknek. Csend, ünnepélyesség honol az egész környéken, mint ha mindenki tudná, mindenki érezné, hogy legalább is ezzel tartozik azoknak, akik abban a nagy épületben várják a megváltó gyógyulást, hogy ismét friss erővel, egészségben, harci kedvvel álljanak csatasorba, megmutatni az elleneknek, hogy a magyar legyőzhetetlen, ha mindjárt a világ minden gaz nációja ellene is fordul.

A villanyos esendben, szinte észrevétlenül surran el az épület előtt, a szomszédos gyárak talán tompították a gépek kattogását és mint ha az utca összes koresmáit valami láthatatlan lény sorna járta volna, esendre intve a duhajkodókat: A szomszédban sok a beteg... Isten áldja meg kendteket...

Es bent a kivándorlási palotában serényen folyik a munka. Derék orvosaink vállvetve önkéntes ápolónóinkkal igyekeznek egymást felülmulni; kedvességökkel, figyelmökkel, gyöngédségekkel is akarják a mi harcosaink fájdalmait enyhíteni. S mondhatom, fáradságokat, munkájokat siker koronázza. Örömmel látjuk, mint hagyják el sebesült katonáink gyógyultan világozó egészségben a kórházat. Szerelném itt, egyenként névszerint megemlíteni mindazokat, akik éjjelt nappallá téve fáradoznak a jótékony szolgálatában, de névsort közölni ma — nem hazafias dolog.

Ma nincsenek nevek — nincs rang — egyik és névtelenek vagyunk. Elmúlt egyidőre a hiúság vására. Kötelességet óhajtok teljesíteni akkor, mikor ami derék ápolónóink érdekében írok, bár semmi szükségük védelemre, de ezzel is be akarom bizonyítani a sarkantyus eszmás kávéházi Konrádoknak és a locsogó Stanczi néknek, hogy nincs igazuk.

Néhány nap óta ugyanis a helyi speciális betegség ismét lábra kapott. Hála Istennek lakópolitika most nincs, így ezen most nem veszekedhetnek, de szórakozni mégis csak kell, tehát ostoba és hamis hírek terjesztésével igyekeznek egymást felülmulni a fecsegők. Azt fecsegik, hogy ők így meg úgy, ezt vagy amazt jobban csinálták volna, mint X.-né, vagy Y.-né, csak azért ment ápolónónek, hogy lássák kiköcsikázni ápolónói kosztümben vagy, hogy csak azért teljesíti az ápolónói hivatását, hogy udvaroltasson magának a sebesült tiszt urakkal.

Elégge el nem ítélték ezek az ostoba fecsegések és itt az ideje, hogy végük szakadjon. Aki azt hiszi, hogy jobban tud ápolni, mint a Vörös Kereszt derék, önfeláldozó ápolónói, an-

nak szabad az út, nem gátolja senki, kivetheti a részét a nemes munkából. Ha a kávéházi Konrád jobban érti a hadi dolgokat — álljon elő — a rézangyalát, lépjen be önkéntesnek és ne loesogjon a félbarna haboskávé mellett. Fecseg-

ni ma már nem lehet ott, ahol személyes bátorságra, dolgos kezekre és igaz, őszinte szeretetre van szükség, nem pedig farizeusokra.

K. B.

Antwerpen bukása előtt.

A belgák több mint 300 ágyút veszítettek. - Antwerpen nem tarthatja magát. - Az oroszok eddig félmillió embert veszítettek el. - A montenegrói csapatok veresége. - A mármarosai betöbrés megakad.

Frigyes főherceg hadseregarancsa az imár két hónap óta tartó európai háboru multját és jövőjét rövid és súlyos szavakkal foglalja össze, egyuttal pedig jelentős dokumentumául szolgál Ausztria és Magyarország és a német birodalom abszolút egységének. A hadseregarancsa rámutat a galiciai orosz offenzíva összeomlására és egyuttal jelzi, hogy rövid idő mulva új harcok kezdődnek, ezuttal a német sereg részeivel egy sorban.

Az orosz hadjárat első része az erők kiegyenlítésével végződött. Fegyvereink az oroszok fölött a már szinte elért győzelmet nem tudták tényleg kivívni, mert az utolsó órában az oroszok rengeteg friss csapatot állítottak sorba, melyek ellen nem lehetett semmit sem csinálni. A már régebbi keleti orosz tulerő az osztrák-magyar hadsereg minden rendelkezésre álló tartalékját a harctérre szölitotta. Az osztrák-magyar csapatok teljes rendben foglalták el az új csoportosításra kijelölt helyet, amiben az oroszok egyáltalában nem tudták őket zavarni.

Az oroszok rettenetesen ki voltak merülve. képtelenek voltak utánunk nyomulni. Szárnymanőverük stratégiai sikerét nem tudták taktikailag kihasználni, dacára számos friss csapatuknak. A következő két hét nyugodtan telt el. Az oroszok nem támadtak, csak lassan követtek bennünket új állásaink felé. A mieink az oroszok elszigetelt előtöréseit véresen visszaverték és azuttal sáncokba ásták magukat.

Nemcsak a katoná, hanem a laikus is látja ezekből, hogy a döntés nem történt meg és az oroszok a döntést még akkor sem keresték új támadásokkal, amikor megtudták, hogy a távolból német seregrészek közelednek kiegyenlítani a számok ríktó aránytalanságát. Ekkor még mindig idő lett volna arra, hogy teljes erővel megtámadták seregünket. A kedvező órárt az oroszok nem használták fel, mert nem tudták fölhasználni.

Most tűnik ki az oroszok stratégiai számításának nagy hibája. Azt remélték, hogy Ausz-

tria és Magyarország hadseregét az ismert gőzhengerrel néhány hét alatt megfojtják, hogy azuttal Németország ellen vonulhatnak. Most azonban egészen megfordítva történik minden. A gőzhenger megakadt és a német csapatok vonulnak ide. Itt találják Ausztria és Magyarország legyőzeten, teljesen kiegészített, jól kipihent, harevágó csapatait. Sajnos, a jelenlegi hadihelyzetről nem szabad semmit sem mondanunk. Pedig nagyon érdekes.

Mai táviratainkat itt adjuk:

FRIGYES FŐHERCEG ÜDVÖZLŐ TAVIRATA A KIRÁLYHOZ.

BUDAPEST, okt. 5. Frigyes főherceg üdvözlő táviratot intézett ő felségéhez, a melyben közli, hogy a német csapatok által megerősített főhaderőnk őfelsége nevenapján megkezdte az északi hadszíntéren az offenzívát és minden remény megvan a győzelemre. A hadseregben megvan a legnagyobb bizalom és mindenki kész életét és vérért feláldozni a királyért, a hazáért és egy boldogabb jövőért.

A király a főhercegnek adott válaszában meghatottságát fejezi ki afelett, hogy éppen a jelentőségteljes pillanatban üdvözlök, amikor a monarchia hadai a hü szövetséges győzelemhez szokott hadainak egy részével a közös ellenség ellen vonulnak és Isten áldását kéri fegyvereinkre.

AZ OROSZOK VESZTESEGEI.

BUDAPEST, okt. 5. (Min. s. o.) Rómából jelentik tegnapi kelettel: Az osztrák-magyar nagykövetség közlése, hogy az orosz hadsereg vesztesége kétszázötvenezer hadifogoly, körülbelül ugyanennyi halott és sebesült és 1500 ágyu. Az oroszok vesztesé-

GRAND CAFE' BORSA

FIUME - Baccich palota

ESTENKÉNT AZ ABBAZIAI CZERNY-NÉGYES-HANGVERSENYE.

ge tehát összesen félmillió ember, ami a nagy tartalék ellenére is pótolhatatlan veszteség, annál is inkább mivel ágyuparkjuk egynegyed részét elvesztették.

HORVÁTORSZÁGBAN BETILTOTT SZERB UJSÁG.

ZÁGRÁB, okt. 5. (Corr. Bur.) A sajtótörvény rendelkezései alapján a bán megtiltotta a Newyorkban megjelenő „Srbska Straza” című szerb lap terjesztését.

NEM ZÁRJÁK BE AZ ISKOLÁKAT.

BUDAPEST, okt. 5. (Min. s. o.) Egyes lapoknak a fővárosi iskolák bezárására vonatkozó híreivel szemben a Budapesti Tudósító illetékes helyről fel van hatalmazva annak kijelentésére, hogy a kormány a közoktatás menetét mindenütt, ahol egészen kivételes körülmények annak útját nem állják, az egész vonalon biztosítani kívánja. Ennekfolytán ilyen értelmű utasítást küldött az összes törvényhatóságoknak és nem fogja jóváhagyni a fővárosi tanácsnak

az iskolák bezárására vonatkozó határozatát sem.

A ROMÁN TRÓNÖRÖKÖS ÉS A SEMLEGESSÉG.

BERLIN, okt. 5. A Lokalanzeiger jelenti Bukarestből: A román trónörökös most félreérthetetlenül véget vetett a ruszofil aknamunkáknak, a melyek közte és a király között minden áron véleménykülönbséget akartak látni. A trónörökös kijelentette, hogy ha a ruszofilek a királyt lemondásra és az országot az ententehez való csatlakozásra akarják kényszeríteni, ő hasonlóképpen lemondana a trónról.

LÁZADÁS ISTIPBEN.

SZALONIKI, okt. 5. Istipben véres összecsapás volt a szerb esendőség és a lakosság között, mert az utóbbiak nem akartak bevonulni a szerb hadseregbe.

Harcok Kelet-Boszniában.

BUDAPEST, okt. 5. (Min. s. o.) Tegnap délután hat órakor a következő hivatalos jelentést adták ki:

A keleti Boszniába előnyomuló szerb és montenegrói erők szükségessé tették, hogy ezekre, a földöntes helyétől félreeső területekre, mozgó erőket különítsünk ki. Már az első, ott bevezetett akció is eredményesen végződött. Két montenegrói bandát és pedig a Spuzka bandát, Vukovic tábornok parancsnoksága alatt és a Zetska-bandát, melyet Rajevic tábornok parancsnokolt, két napig tartó heves harc után teljesen megvertük és Focára visszavetettük. Ezek pánikszerűen menekülnek az országhatárain túl. Egész vonatsapatokat, közte a Boszniában zsákmányolt, nem jelentéktelen készleteikkel visszahagyták.

Ez alkalommal is előre küldött járőreinkhez tartozó, elesett katonáink közül többeket, köztük egy zászlóst is állatias módon megsebesítve találtunk. E hadszíntér északi részén megindított akció folyamán egy fél zászlóaljunk egy teljes szerb zászlóaljat fogott el.

Potiorek táborszernagy.

A máramarosi orosz betörés.

BUDAPEST, okt. 5. (Min. s. o.) A Budapesti Tudósító illetékes helyről a következő közleményt kapta:

A Máramarosban levő orosz csapatok a mai napon nem tettek kísérletet arra, hogy előbbre nyomuljanak. A csapatainkhoz küldött megerősítések, amelyeknek egy része tegnap még utban volt, ma már teljes számban rendeltetési helyükre érkeztek. Így tehát bizton remélhető, hogy a még Máramarosszigeten levő orosz csapat, amelyen kívül már egyetlen orosz katona sem áll magyar területen, szintén nagyon rövid idő múlva ki fog szoríttatni az országból.

Antwerpen bukása.

BERLIN, okt. 5. (Min. s. o.) A nagy főhadiszállásról jelentik szeptember 3-án esti kelettel:

A francia hadszíntéren ma jelentékenyebb változások nem történtek.

Az Antwerpen elleni támadásban Lierre, Waelhem, Königshook erődök és a köztük fekvő redoutok is elestek. A közbeeső állásokban harminc ágyut zsákmányoltunk. A külső erődvonalban ütött rés megengedi a támadást a belső erődvonal és a város ellen.

Keleten a 3-ik szibériai hadtest és a 22-ik hadtest részei, melyek a Njemenen át előnyomuló orosz haderő balszárnyán voltak, két napi elkeseredett küzdelem után Augustownál vereséget szenvedtek. Több mint kétezer sebesületlen foglyot ejtettünk, sok ágyut és gépfegyvert zsákmányoltunk.

BERLIN, okt. 5. (Cenzurázva.) Antwerpen elestét biztosra veszik. Még nem lehet tudni, hogy a százezret meghaladó várórség megmenekülhet-e. Az angolok és franciák kétségbeesett kísérleteket tesznek Antwerpen felmentésére, hír szerint néhány ezer angol indiai katona Ostendében partra is szállt, aminek azonban semmi jelentősége nincs.

LONDON, okt. 5. (Cenzurázva.) A Times belátja Antwerpen ellenállásának sikertelenségét és aggódva teszi hozzá, hogy Antwerpen eleste után egy új katonai centrum jön létre az északi tengeren.

BERLIN, okt. 5. (Cenzurázva.) Antwerpennél az eddig elfoglalt erődökben háromszázharminc ágyut részben zsákmányoltak, részben használhatatlanná tették a németek.

KRISZTIANIA, okt. 5. (Cenzurázva.) Antwerpen népe tegnap feszült érdeklődéssel nézte egy Taube-rendszerű német monoplán és egy belga repülőgép harcát. Előbbi golyószóróval, az utóbbi pedig automatikus pisztolyal volt felfegyverkezve. A Taube üldözte a belgát, de sránpnelesőbe jutott; ily módon csak kisebb kárt tehetett a városban és sértetlenül visszarepült a németekhez.

LONDON, okt. 5. (Cenzurázva.) A Dawdon angol gőzös Antwerpenbe haladva, aknába ütközött és elsüllyedt. A legénységből kilenc ember eltűnt, a többi megmentették.

ELPUSZTITOTT FRANCIA CIRKÁLÓ.

GENF, okt. 5. (Min. s. o.) Bordeauxból jelentik: A francia kormány hivatalosan beismerte, hogy a Zede nevű cirkálót Tahitinél német hadihajók elpusztították és hogy a németek bombázták Papeete kikötőt.

BERLIN, okt. 5. Graefenshagenből táviratozzák nekünk, hogy bordeauxi jelentés szerint a Sehornhorst és Gneisenau szeptember 22-én a papeetei kikötőből kiindulva elsüllyesztett egy állítólag lefegyverezett francia hadihajót és aztán bombázni kezdte a várost.

AZ ENTENTE AKNAMUNKÁJA.

BUDAPEST, okt. 5. (M. T. I. Cenzurázva.) A Frankfurter Zeitung arról értesül, hogy a belga király a háboru előtt létre akarta hozni a semleges államok szövetségét, hogy mint az entente ügynöke ilymódon Németországot és a monarchiát teljesen izolálja. A terv azonban Hollandia visszatartásán megghiúsult.

NÉMET HERCEG AZ EMDEN CIRKÁLÓN.

LONDON, okt. 5. A Times arról értesül, hogy az Emden fedélzetén a német császár unokaöccse Ferenc József hohenzollerni herceg is tartózkodik.

ANGOL AKNÁK.

LONDON, okt. 5. (Corr. Bur. Berlinen át.) Az angol admirális a következőket teszi közvé: A németeknek az a taktikája, hogy tenger alatti aknákat helyeznek el katonai szempontból szükségessé teszi, hogy hasonló ellenintézkedésekkel éljünk. Az angol kormány ennek következtében engedélyt adott aknáknak meghatározott helyeken való lerakására.

LONDON, okt. 5. (Cenzurázva.) Az angol admirális megjelölte az aknakerakások folytán veszélyessé vált felületeket, kijelentette azonban, hogy a hajózás ezektől északra és délre sem veszélytelen.

BERLIN, okt. 5. (Félhivatalos.) A Wolff-ügynökség megállapítja, hogy az angolok eljárása, mellyel az Északi-tengernek nemzetei részét inficiálják, flagrans megsértése a népjognak. A németek csakis az angol partoknál raknak le aknákat. Különben az angolok eljárása által csakis a semleges államok károsodnak és ezek közt elsősorban Hollandia.

ÉSZAKFRANCIAORSZÁGBAN HADIHAJÓÁGYUKKAL HARCOLNAK.

LONDON, okt. 5. (Corr. Bur.) A „Manchester Guardian” írja, hogy Északfranciaországban az angolok és a franciák hadihajókról leszerelt ágyukkal harcolnak. A „Daily Mail” szerint a belgák kénytelenek voltak a termondi Notre Dame templomot bombázni.

AZ INDAI CSAPATOK PARTRASZÁLLÁSA.

LONDON, okt. 5. Az indiai csapatok e hó 2-án szálltak partra. A csapatok között penciabi és beludisztáni katonák is vannak nagy számban. A Times-nek jelentik Marseilleből, hogy az indiai csapatokat husz hajó hozta.

NÉMET POSTA BRÜSSZELBEN.

BRÜSSZEL, okt. 5. (Corr. Bur.) A Wolff-ügynökség jelenti: Október elsejétől kezdve a német posta Brüsszelben is visszaállította a rendes postaforgalmat, amely hét héten keresztül szünetelt. A levelekért a postahivatalba kell menni, mert a belga levélhordók nem akarnak szolgálatot teljesíteni.

AZ UNIÓ TILTAKOZÁSA.

KÖLN, okt. 5. A Kölnische Zeitungnak Newyorkból jelentik, hogy az északamerikai kormány elhatározta, hogy tiltakozó lépéseket tesz Anglia ellen a semleges kereskedelemnek népjogba ütköző korlátozása miatt.

MARMAROSI MENEKÜLTEK BUDAPESTEN.

BUDAPEST, okt. 5. (M. T. I.) A belügyminisztert tegnap arról értesítették, hogy Máramaroszigetről háromezer menekült fog megérkezni. A rendőrfőkapitányság a belügyminiszter intézkedésére elrendelte, hogy a menekültek közül ezernyolcszáz az angol parkban helyezzenek el, a többi a vidéken szállásolják el. Mint-hogy éjjelre újabb menekülteket jelentettek be, intézkedés történt, hogy ezek részére a Jardin de Parisben és a Beketow-cirkuszban szorítsanak helyet. Az esetleg még ezután érkező menekülteket vidéki városokba fogják küldeni. Az Ung- és Beregmegyéből jövő menekülteket visszaküldik, a Máramaroszigetről érkezőkről pedig gondoskodni fognak addig, amíg a várost megszabadítják. A belügyminiszter meglátogatta a menekülteket és megvizsgáltatta őket.

A KELETI VESZEDELEM.

KRISZTIÁRIA, okt. 5. (Corr. Bur.) Lehmann Károly, a krisztianiai tudományos akadémia tagja cikket írt a Morgenbladet-be „Németország és a háború” címen, melyben azt ajánlja, hogy Svédország és Norvégország kössenek védzövetséget, hogy a keleti veszedelem (Oroszország) ellen sikeresen védekezhessenek.

ESSAD PASADURAZZÓBAN.

DURAZZO, okt. 5. Essad pasa e hó 2-án 5000 emberével Durazzóba érkezett.

ULTIMÁTUM TÖRÖKORSZÁGHOZ.

ROMA, okt. 5. (Cenzurázva.) Az angol nagykövét egy intervjúban kijelentette, hogy az entente ultimátum formájában követelte Törökországtól a Dardanellák megnyitását.

VALONA MEGSZÁLLASA.

ROMA, okt. 5. A Giornale d'Italia írja: Politikai körökben ismét elterjedt Valona küszöbön álló megszállásának híre. Az értesítés úgy szövege, hogy nem végleges elfoglalásról, hanem csak olasz haditengereszek partraszállításáról van szó. E célból két olasz hadihajó tegnap óta állítólag Valona előtt tartózkodik. E hír körül különféle kombinációk keletkeztek. Hivatalos helyről Valona megszállása dolgában semmit sem tudnak, de lehetségesnek tartják, hogy az szükség esetén megtörténik. Nem tartják kizártnak azt sem, hogy Valona előtt két olasz hadihajó tartózkodik.

SZINÉSZEK AUTÓKATASZTRÓFÁJA

RIMINI, okt. 5. Egy automobilbalesetnél Zacconi, a világhírű olasz színész, valamint felesége és két színésznő súlyosan megsebesültek. Az egyik színésznő behalt sérüléseibe.

FÖLDRENGÉS KISÁZSIÁBAN.

KONSTANTINÁPOLY, okt. 5. Tegnap éjszaka Kisázsziában Buldur és Sparta mellett óriási földrengés volt. Kisebb lökések még mindig érezhetők. Az áldozatok pontos száma még ismeretlen, eddig 2500 halottat állapítottak meg.

Takarékos hölgyek

20 százalékkal olcsóbban vehetnek nálam eredeti modell női kalapokat és finom fekete bársonyformákat már 10 koronától kezdve. Elvállalok régi női kalapokat átférférfára. WEISS FANNY FIUME Corso 10. I. em. (Tel. 581.)

HIREK.

Elsült a revolver.

Egy fiatal leány szerencsétlensége.

Végzetes szerencsétlenség történt tegnap estefelé a vasuti állomás podgyászraktárában, ahol két fiatal leány könnyelműen játszani kezdett egy ott heverő revolverrel. A forgópisztoly elsült és életveszélyes sérülést ejtett az egyik leányon.

Tegnap délután 5 órakor Beke Ilona, egy vasuti altisztnek 21 éves viruló szép leánya, a vasuti állomásra indult szüleinek Via Trieste 25 szám alatti lakásáról, hogy a vasuti podgyászraktárban alkalmazott barátnőjét meglátogassa. A két fiatal leány egy ideig barátságosan elbeszélgetett, majd az egyik kihuzta az asztalfiókot, amelyben ott feküdt a vasuti ór töltött revolvere. A leányok kíváncsian nézegették a veszedelmes szerszámot és csakhamar megtörtént a szerencsétlenség.

Beke Ilona kezében elsült a revolver, még pedig oly szerencsétlenül, hogy a golyó a szájalomraméltó leány hasába hatolt és összeroncította a beleit. A súlyosan megsérült leányt előntötte a vér és hangos jajkiáltással eszméletlenül terült el a raktárhelyiség padlóján. Társnője halálrémületen állt mellette és a lövés zajára berohanó emberek emelték fel a földről az elalélt leányt. Felfektették a helyiségben levő asztalra és telefonon hívták a mentőket, akik csakhamar megjelentek és az első segélynyújtása után a városi közkórházba szállították a szerencsétlenség áldozatát.

Itt Grossich dr. főorvos nyomban megoperálta. A műtét jól sikerült, de a leány még mindig élet és halál közt lebeg, mert a golyó átszakította a beleit. A szerencsétlenség ügyében vizsgálatot indított a határrendőrség és megállapította, hogy a szerencsétlen Beke Ilona a saját vigyázatlanságának esett áldozatul.

— A király nevenapja. Tegnap a király nevenapja alkalmából a Dómtemplomban ünnepi istentisztelet volt, amelyen résztvettek Wickenburg István gróf kormányzó, továbbá az állami, városi és katonai hatóságok vezetőikkel és nagyszámu közönség. Az istentisztelet délelőtt 10 órakor vette kezdetét. Ugyanakkor misét tartottak a kivándorlási palotában is egy az Olympia-klub tagjai által rögtönzött, virággal díszített oltár előtt, amelyen a kivándorlási szállóban levő összes sebesültek résztvettek. Megjelentek ezenkívül a misén Wickenburg Istvánné grófnő, Frankovics korvettkapitány és más előkelőségek.

— Csekonic királyi biztos Fiumében. Csekonic András gróf, a magyar Vörös Kereszt-Egylet királyi biztosa, adlátusának Széchenyi Emil grófnak kíséretében meglátogatja a zágrábi, fiamei és kaposvári hadikórházakat és betegnyugvóállomásokat. Csekonic királyi biztos holnap érkezik Fiuméba.

— A hét fertőző betegségei. A városi tisztifőorvosi hivatal jelentése szerint Fiumében és kerületében difteritisben 6, szamárköhögésben és vörhenyben 1—1, hastífuszban pedig 2 megbetegedés történt. Szerbiában hét verhasban megbetegedett katonát hoztak Fiuméba. A környékről két trachoma-betegét szállítottak a kórházba.

— Az állásnélküli magántisztviselőkért. Blühweiss Viktor halála alkalmából Bullaty Frigyes, a helybeli Rizshántológár igazgatója,

25 koronát, Bradicich Germán pedig 10 koronát adományozott a Kereskedelmi és Magántisztviselők egyesületének az állástalan magántisztviselők segélyezésére. Az igazgatóság ezuton köszöni a nagylelkű adományt.

— Nagy földrengések. Triesztből jelentik: Az itteni tengerészeti obszervatórium szeizmografikus készülékei tegnap két heves földrengést jeleztek, melynek főfészke 7500 kilométernyire lehetett. Az első földrengés 6 óra 33 perc 4 másodpercekor kezdődött. A legnagyobb kilengést 6 óra 54 percekor jelezte és a földrengés 7 óra 30 percekor ért véget. A második földrengés, amelynek főfészke 1700 kilométernyire lehetett, este 11 óra 10 percekor kezdődött, legnagyobb volt 11 óra 16 perc 7 másodpercekor és éjjeli 1 órakor ért véget.

Pólában, mint onnan jelentik, szintén jeleztek a földrengésjelző készülékek két rendkívül heves földrengést.

Mint lapunk távirati rovatában látható, az egyik földrengés Kis-Ázsiában volt.

— Adomány a Vörös Keresztnek. Özv. Gorove Jakabné sz. Novák Izabella, Abbaziában 5000 koronát adományozott a Magyar Vörös Kereszt Egyesületnek.

— Bélyegmentesség a politikai napilapoknak. A hivatalos lap rendeletet közöl, mely az október elsején forgalomban volt politikai napilapoknak bélyegmentességet ad azokra a példányokra, melyeket előfizetőiknek küldenek.

— A Gyorssegélyző Egylet köszönete. A Gyorssegélyző Egyletnek újabban a következő adományok folytak be: A nélfelkelő ezred tisztjei 37 K, Szirányi Jenő 20 K, Székely igazgatóné, A. B.-né 10—10 K, G. Á.-né 2 kilo gyapju, amiért az egyesület vezetősége ezuton fejezi ki köszönetét.

Legujabb.

KIVERJÜK AZ OROSZOKAT MARMAROSBÓL.

BUDAPEST, okt. 5. Csapataink felvonulása Husztról Máramaros megye területén Beregmegyére támaszkodva befejeződött, ahol haladéktalanul megkezdődött az oroszok visszaiűzése. A harc még folyik. Részletes jelentést kapni lehetetlen. Megnyugtató azonban az a hír, hogy Máramaroszigettől északnyugatra, Tarackközön az egyik orosz sereget tegnap délelőtt véresen visszavertük.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.
Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)

Bonavia szálló és étterem.

FIUME, Via Edm. de Amicis 4.
Havi előfizetés ebéd és vacsorára
60.— KORONÁTÓL FELJEBB.
Külföldi magyar konyha. Hamisítatlan italok. Gondos kiszolgálás.
Szíves pártfogást kér

PARADEISER F. J.
tulajdonos.

Hat éves fiu mellé
JOBB CSALADBÓL VALÓ LEÁNY
kerestetik, aki háztartáshoz is ért. Magyar és német, vagy magyar és horvát nyelvismeret szükséges. Cim: Susák, Uskocka-utca, 51. sz. Marussich ház II./B. 3.

KÖZÉPISKOLAI VIZSGÁRA
előkészít tanárt vagy középiskolai, felsőbbosztálybeli tanulót keresek. Cim a kiadóhivatalban. 2688.

2—3 szmirna vagy perzsa
SZÖNYEGET VENNÉK KÉZ ALATT.
Cim: Fiume, postafiók 196.

Ujjonnan érkezett

Bluzok garantált állandó színekben K 1.30
 Reform ruhák állandó színekben K 5.90
 Modern szabású szövet aljak K 5.80

Nagy választék

Gyermekruha újdonságokban K 1.50
 Fehér piké kabátok remek kidolgozás K 6.90
 Legújabb divatu gyermeksapkák selyem- és
 esipkéből a legalaacsonyabb áron.

Harisnya különlegességek

Legújabb divatu színes harisnyák 56 fillér
 Újdonság bőrutánzatu keztyűkben p. 70 fill.

Férfi és női fehéreneműek.

nagy választékban hallatlanul olcsó áron
kizárólag

„AL BUON PREZZO“

divatáru kereskedésében

BERKOVIC B.

Piazza Kobler. Abbazia-mozival szemben.

Uj nagy butorraktár

Via Galileo Galilei N.o 2 a Dániel mólóval szemben.

Nagy raktár fényezett butorokban, egyes darabokban is valamint fényezett és matt butorokból álló szobaberendezésekben, közepes árak mellett.

Vasbutorok, ablakredőnyök különlegesség fényezett székekben. Mindennemű kárpitosmunkák, javítások is elvégeztetnek.

Alacsony árak.

Az n. é közönség pártfogásába ajánlja magát.

Tomisich Ignác.

A görcei asztalos- zúkoorcium és a Mirkovics-cég volt ügynöke.

FÉNYES „SPLENDORE“

mint a tükör, lesz a parkett, ha fénymázt használunk! Egy nagy üveg ára **K. 1.20.** Ezen legújabb találmányu parkettfénymáz gyorsan terjedt el minden nagyobb városban, mert olcsó és használata legegyszerűbb.

Kapható: **CAPUDI M.** drogheriájában, Fiume, riva Marco Polo 2. szám.

Hödl M. épület- és mülakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.



Vasszerkezeteket és rácsokat készít, házi telefont és csengőket bevezet, kerékpárokat és varrógépeket javít, mindennemű lakatos munkák vállalat

gyorsan; jól és olcsón!

Faraktár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe. Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra.

Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović

Magyar vendéglő

FIUME, Riva Szápary 6. szám.

Tekintettel a háborus viszonyokra **AZ ÉTLAPÁRAKAT MÉRSEKELTEM** és az étlapszerinti abnonoment árát személyenkint: ebéd és vacsoráért

K. 64-re leszállítottam.

A söntésben polgári sör és magyar borok. Szives pártfogást kér

Liebermann I.

Weisz Malvina cég

fehérenemű-, női ruha és divatárkereskedés
 FIUME, Via Porto 1. szám

értesíti t. vevőit, hogy bevásárló utjáról visszatérve üzletét e hó végéig újra megnyitotta.

Kötőpamutban, Pamutárukban, Téli alsóruhákban nagy választék!

Klotilde

főhercegnő, szálló és étterem
 Cirkvenica

Modern szobák. Kitűnő konyha és pince. Elsőrendű szalon-sör. Uj magyar tulajdonos
Buchhoffer György.

Susák-Pecsinén a szálló és penzióval egybekötött nagy Jadran-fürdő.

A Jadran-fürdő Pecsine legszebb helyén (a Sablich-villa és a Gál-villa között) van. 400 kabin, napfürdőkre alkalmas part. Kitűnő buffet, legnagyobb kényelem.

SZALLODA ÉS PENZIÓ

50 elegánsan és kényelmesen berendezett szobával. Remek kilátás a Quarneróra. Saját villanyvilágítás. Vendéglő elsőrendű házi konyhával. Mérsékelt árak. Állandó autobusz-szolgálat. Autobusz-járatok Fiuméba minden vonat érkezéséhez és indulásához. Nyári és téli idény.

Bővebb felvilágosítást a „Jadran“ nagyfürdő igazgatósága ad Susák-Pecsinén
 Telefon 214.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálószoba berendezések vagy egyes butordarabok készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél

Via G. Parini 6. szám.

Telefon 12-03 szám.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnnyire vasuti állomástól.

Kitűnő konyha és árnyas kert. Fajborok és köbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Ma és mindennap:

:: Kezdeté pontosan este fél 9 órakor. ::

Nagy művész-esték a szerződötet elsőrangú attrakciók és Burg Henrik kómius-felléptével.

Előadás után kedélyes együttlét előadásokkal és parkettáncsal.

BUDAI

SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ
 FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

ESTÉNKÉNT

bonyhádi Jónás Laczi, hírneves cigány-primás és zenekara, hangverseny.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

Fiumei Kereskedelmi Bank R. T.

Adria-palota (Piazza Elisabetta) új takarékbetétek után

4³/₄% kamatot térít.

Ezek az új takarékbetétek nem esnek a moratórium korlátozásai alá.

Hotel Hungaria Szálloda

FIUME, a Pályaudvar közelében
 Viale Fr. Deák és Grad. del Sasso Bianco sarkán.

Olcsó napi és hónapos szobák. — Polgári étterem. — Elismert izletes konyha. — Magyar borok, köbányai sör. — Mérsékelt árak.

Tekepálya a hét néhány napjára még előjegyezhető!